## Richard Whitley, M.S. Administrator

Tracey D. Green, M.D. State Health Officer



Contact Name: Martha Framsted Phone Number: 775-684-4014 Release Date: August 31, 2011

Page 1 of 2

## **NEVADA STATE HEALTH DIVISION**

## **NEWS RELEASE**

Acera de las cirugías ilegales que ocurren en el area de Reno-Sparks

La Division de Salud en el Estado de Nevada advierte al public que solamentw puede utilizar los servicios de medicos con licencia.

Carson City – La Division de Salud en el Estado de Nevada solicita al público a no permitir cirugías, inyecciones, o otros procedimientos que transpasan la piel, realizadas por personas sin licencia médica. Estos procedimientos quirurgicos ilegales se estan realizando entre los residents in el área de Ren-Sparks. La Dra. Tracey D. Green, MD, Directora de Salud del estado está trabajando con la policía local para detener esta práctica ilgal de la medicina.

Los procedimientos ilegales que se han estado hacienda en lugares asociados con la venta de herbes y vitaminas, residencias privadas, o instalaciones no médicas. Son peligrosos. Los procedimientos pueden se cirugías reales o simplements inyecciones. En algunas culturas, este tipo de prácticas pueden ser comunes, pero en los Estados Unidos, para la seguridad de los pacientes, los profesionales y las instalaciones donde se llevan a cabo los procedimientos medicos deben estar autorizados y inspeccionados.

## Se le require a la poblacion que:

- 1. Se asegure de que su médico/cirujano es legítimo y está autorizado. Para comprobar si un médico está autorizado, visite <u>www.medboard.nv.gov</u> para los doctores titulados como MD (Medical Doctor), o <u>www.bom.nv.gov</u> para los medicos titulados como DO (Doctor of Osteopathy). MD y DO son iniciales que los doctors usan despues de sus nombres para identificar el grado gue obtuvieron en la escuela de medicina.
- 2. Evitar estos procedimientos medicos de "trastienda." Si alguien le ofrece algun procedimiento de "trastienda" para usted, informe a la División de Salud del Estado de Nevada al 775-684-5911.
- 3. Si usted o alguien que usted conoce necesita atención medica posiblemente causada por un procedimiento médico illegal, busque imediatamente atención médica de un provedor de atención médica legítimo, que puede ser una clínica de salud local, un centro de atención de urgencia, sala de emergencias del hospital o su médico licencia propia. Estas personas pueden necesitar atención médica relacionada con las infecciones de la cirugía, sangrado excesivo o otra complicaciones.



Richard Whitley, Administrator

4150 Technology Way, Suite 300 Carson City, Nevada 89706 Phone (775) 684-4200, Fax (775) 684-4211 NEVADA STATE IS AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER 4. También ha habido informes de la prescripción illegal de medicamentos. Si ha recibido una receta de alguien que no sea farmacéutico, o si usted tiene problemas de salud que son controlados por medicamentos, y los medicamentos se obtienen desde una fuente no autorizada, reporter el incidente a la División de Salud del Estado de Nevada al 775-684 5911.

###

Para más información sobre la División de Salud del Estado de Nevada, vaya a www.health.nv.gov.